



- A** - zasilanie 12-24V DC / power 12-24V DC / stromversorgung 12-24V DC / napájaci zdroj 12-24V DC / zdroj napájania 12-24V DC / táp 12-24V DC / ισχύς potència 12-24V DC / potència 12-24V DC / snaga 12-24V DC / Питание 12-24 DC / putere 12-24V DC / потужність 12-24V DC / galia 12-24V DC / jauda 12-24V DC / võimsus 12-24V DC / strøm 12-24V DC / effekt 12-24V DC / strøm 12-24V DC
- B** - wyjście RGB / output RGB / Ausgang RGB / vystup RGB / vystup RGB / kime-net RGB / έξοδος output RGB / saída output RGB / izlaz output RGB / выход RGB / iešire RGB / вихід RGB / išėjimas RGB / izeja RGB / väljund RGB / output RGB / utgång RGB / utgang RGB
- C** - odbiornik IR / IR receiver / IR-Empfänger / IR prijímač / IR prijímač / IR vevő / Δέκτης IR / Receptor de IR / IR prijemnik / Prijemnik IR / Receptor IR / Priymach ICh / IR imtuvas / IR uztvērējs / IR vastuvõtja / IR-modtager / IR-mottagare / IR-mottakerw

PL Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonywać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. / **EN** Please, read and understand this instruction manual before installing the light fixture. The installation should be performed by an adequately qualified person. / **DE** Vor der Montage unbedingt diese Anleitung lesen. Die Montage ist von einer Person mit entsprechenden Berechtigungen auszuführen. / **CZ** Před montáží si přečtěte pokyny v návodu. Montáž musí vykonat osoba s příslušnými oprávněními. / **SK** Pred montážou si prečítajte pokyny v návode. Montáž musí vykonať osoba s príslušnými oprávneniami. / **HU** Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval. A beszerelést megfelelő szakképesítéssel rendelkező személynek kell végrehajtania. / **GR** Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση διαβάστε τις οδηγίες. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται από πρόσωπο, το οποίο κατέχει κατάλληλες γνώσεις. / **PT** Leia as instruções antes de instalar. A montagem deve ser realizada por pessoa que tenha qualificação apropriada. / **HR** Molimo, pročitate i razumijte ovu uputu prije instaliranja svjetiljke. Instalaciju bi trebala obaviti adekvatno kvalificirana osoba. / **RU** Перед установкой ознакомьтесь с инструкцией. Сборка должна выполняться лицом, имеющим соответствующую квалификацию. / **RO** Cititi instrucțiunile înainte de montare. Montajul trebuie să fie efectuat de o persoană cu calificări corespunzătoare. / **UA** Перед розпочатком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинна виконувати особа, яка має відповідні повноваження. / **LT** Prie pradėdami montavimą, susipažinkite su instrukcija. Montavimą turėtų atlikti asmuo, turintis tinkamas įgaliojimus. / **LV** Pirms montāžas uzsākšanas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžu vajadzētu veikt personai ar nepieciešamajām pilnvarām. / **EE** Enne paigaldamist tutvuge juhendiga. Paigaldamist peaks tegema isik, kellel on vastavad volitused. / **DK** Før du begynder monteringen, skal du sætte dig ind i instruktionen. Monteringen bør udføres af en person med de nødvendige beføjelser. / **SE** Innan du påbörjar monteringen, bekanta dig med instruktionerna. Monteringen bör utföras av en person med nödvändiga behörigheter. / **NO** Før du starter monteringen, bør du gjøre deg kjent med instruksjonene. Monteringen bør utføres av en person med nødvendige fullmakter.

PL Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 września 2015 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczynić się do ochrony środowiska!

EN This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products require a special form of recycling/neutralising.

DE Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte erfordern eine spezielle Form der Umwandlung/der Rückgewinnung/ des Recyclings/der Unschädlichbarmachung.

CZ Toto označení poukazuje na nutnost selektivního zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmejú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky vyžadujú špeciálnu formu spracovania/spätného získavania/recyklingu/utilizácie.

SK Toto znenie poukazuje na nutnosť sberu trídeneho opotrebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhadzovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky musí být zvlášť zpracovávat, utištěny, nicyeny.

HU Természetvédelmi Rendelet előírásainak megfelelően tilos más hulladék anyagok közé tenni az áthúzott szemétkosárral megjelölt elhasználtott termékeket. A Felhasználó, ha meg akar szabadulni az elhasználtott elektromos és elektronikus berendezéseitől, akkor köteles azokat eljuttatni az ilyen termékek gyűjtőhelyeire. A termékben nem találhatóak olyan veszélyes alkotóelemek, amelyek különösen negatív hatással lennének a környezetre, és az emberek egészségi állapotára.

GR Σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου, τα ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού), με την ειδική σημαση του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, απαγορεύεται να τοποθετούνται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Ο χρήστης που επιθυμεί να απορρίψει ηλεκτρονικό ή ηλεκτρικό εξοπλισμό υποχρεούται να τον παραδώσει σε ένα από τα σημεία συλλογής μεταχειρισμένου εξοπλισμού. Ο παρών εξοπλισμός δεν περιέχει επικίνδυνα συστατικά που να έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

PT De acordo com as normas da Lei polaca Sobre os Resíduos Resultantes da Utilização dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (ZSEiE), os produtos identificados com o símbolo de um caixote do lixo riscado não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico comum. O utilizador, ao eliminar o equipamento electrónico e eléctrico, deve depositá-lo num ponto de recolha de equipamento usado. O aparelho não contém componentes perigosos que tenham um impacto particularmente negativo sobre o ambiente ou a saúde humana.

HR Sukladno odredbama Zakona WEEE direktive, zabranjeno je stavljanje, uporabnu opremu označenu s simbolom s prekrštenim kanti s kotačima zajedno s drugim otpadom. Korisnik, koji želi izbaciti elektroničku i električnu opremu, dužan je se obratiti točki prikupljanja korištenih opreme. Oprema ne sadrži opasne komponente koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.

RU В соответствии с положениями Закона отходах электронного и электрического оборудования» запрещается выбрасывать отходы, маркированные символом перечеркнутого контейнера, вместе с другими отходами. Пользователь обязан сдать использованное электрическое и электронное оборудование в пункт приема отходов электронного и электрического оборудования. Оборудование не содержит опасных веществ, оказывающих особо отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей.

RO În conformitate cu prevederile Legii privind deșeurile, este interzisă punerea echipamentului uzat cu simbolul unui cos de gunoi barat împreună cu alte deșeurii. Utilizatorul, care dorește să elimine echipamentele electronice și electrice, este obligat să le returneze la un punct de colectare a echipamentului uzat.

Echipamentul nu conține componente periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

UA Ця позначення вказує на необхідність відбору відходів електронного та електричного обладнання вибірково. Продукти, позначені таким чином, не повинні викидатися так само, як інші відходи під загрозою штрафу. Ці продукти вимагають спеціальної форми переробки або нейтралізації.

LT Šis žymėjimas reiškia reikalavimą atskiromis priemonėmis surinkti naudotą elektroninę ir elektrinę įrangą. Produktais, pažymėtais šiuo būdu, negalima atsikratyti tokiu pat būdu kaip kitais atliekomis dėl baudų grėsmės. Šie produktai reikalauja specialios perdirbimo/ neutra.

LV Šis marķējums norāda uz prasību selektīvi savākt atkritumus no elektroiekārtām un elektriskajiem iekārtām. Produktus, kas tā ir marķēti, nedrīkst likvidēt tāpat kā citus atkritumus, draudot soda nauda. Šiem produktiem nepieciešama īpaša pārstrāde/neutralizēšana.

EE See märgistus näitab vajadust elektroonika- ja elektriseadmete jäätmete selektiivseks kogumiseks. Selle märgisega tooteid ei tohi ära visata samamoodi nagu muid jäätmeid, muidu ähvardab trahv. Nende toodete jaoks on vajalik eriline ringlussevõtt/neutralisustamine.

DK Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamlng af affald fra elektronisk og elektrisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke bortskaffes på samme måde som andet affald under trussel om bøder. Disse produkter kræver en særlig form for genanvendelse/neutralisering.

SE Denna märkning indikerar kravet på att selektivt samla in avfall från elektronisk och elektrisk utrustning. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kastas på samma sätt som annat avfall under hot om böter. Dessa produkter kräver en särskild form av återvinning/neutralisering.

NO Denne merking indikerer kravet om selektiv innsamling av avfall fra elektronisk og elektrisk utrustning. Produkter som er merket på denne måten skal ikke kastes på samme måte som annet avfall under trusselen om en bot. Disse produktene krever en spesiell form for gjenvinning/neutralisering.